



Listen to this article

Parashá 13 Shemot (שְׁמוֹת) - Aliyáh 7 - Shemot/Éx 5:1-6:1

**Aliyáh 7:** (Éxodo 5:1-6:1) Moshé y Aharón ante Faraón, quien endurece su corazón.

**Haftaráh:** Ezequiel 29:1-21 (El juicio contra el faraón).

**Brit Hadasháh:** Romanos 9:14-18 (El endurecimiento del corazón de Faraón).

## 1. Texto Hebreo y Traducción Literal

---

### 2. Haftaráh

**Texto:** Ezequiel 29:1-21

**Comentario Mesiánico:** La conexión entre la Haftaráh y la Aliyáh es el juicio sobre Faraón, simbolizando la soberanía de Elohim sobre los reinos terrenales. Esto apunta proféticamente al Mesías, quien vencerá a las potencias mundanas para liberar a su pueblo.

**Aplicación Espiritual:** Faraón endurecido representa la resistencia humana al plan de Elohim. Así como Moshé y Aharón persistieron, debemos confiar en la redención prometida por Yeshúa haMashíaj.

---

### 3. Brit Hadasháh

**Texto:** Romanos 9:14-18

**Comentario:** El endurecimiento del corazón de Faraón muestra cómo Elohim utiliza incluso la oposición para glorificar Su Nombre. Esto refleja el papel del Mesías en redimir a Israel y a las naciones, a pesar de la resistencia humana.

**Reflexión Mesiánica:** Yeshúa haMashíaj, como el Siervo Fiel, cumple esta misión al enfrentarse a la dureza del pecado y al proporcionar liberación para todos.

---

## 4. Contexto Histórico y Cultural

Durante el período del Segundo Templo, la opresión de Egipto era un recordatorio constante de la necesidad de redención. Este contexto fortaleció la esperanza en el Mashíaj, quien sería el libertador definitivo.

---

## 5. Estudio y Conexiones Proféticas

La persistencia de Faraón prefigura la lucha entre las fuerzas del mal y el propósito redentor de Elohim. En el Brit Hadasháh, este tema se ve reflejado en la resistencia de las autoridades al ministerio de Yeshúa.

---

## 6. Análisis Profundo de la Aliyáh

- **Comentario Judío:** Rashi destaca que la “mano fuerte” simboliza los milagros y juicios divinos.
  - **Comentario Mesiánico:** La liberación de Egipto es un patrón de la redención mesiánica. Yeshúa, como el Redentor, enfrenta y vence al “Faraón espiritual”.
- 

## 7. Tema Más Relevante de la Aliyáh

**Definición del Tema:** La resistencia de Faraón contra el mandato de Elohim.

**Conexión con Yeshúa haMashíaj:** Al igual que Moshé confrontó a Faraón, Yeshúa confronta el pecado y las fuerzas espirituales que esclavizan al pueblo.

---

## 8. Descubriendo a Mashíaj en la Aliyáh

- **Figura Tipológica:** Moshé como liberador prefigura a Yeshúa.
  - **Cumplimiento en el Brit Hadasháh:** La persistencia de Faraón refleja el rechazo a Yeshúa, pero Su victoria asegura nuestra redención.
-

## 9. Midrashim y Targumim

El Midrash Shemot Rabbah comenta que Elohím fortaleció a Moshé para enfrentar a Faraón, prefigurando cómo el Mashíaj será fortalecido para redimir a Su pueblo.

---

## 10. Mandamientos Encontrados

- **Mitzváh:** Confiar en la salvación de Elohím.
  - **Aplicación:** Yeshúa nos llama a la fe y obediencia, incluso en circunstancias difíciles.
- 

## 11. Preguntas de Reflexión

1. ¿Cómo responde Elohím a la resistencia de Faraón?
  2. ¿Qué podemos aprender sobre la soberanía de Elohím en los eventos de esta Aliyáh?
  3. ¿En qué formas Moshé prefigura a Yeshúa haMashíaj?
  4. ¿Qué significa el endurecimiento del corazón en un contexto espiritual?
  5. ¿Cómo podemos aplicar la persistencia de Moshé en nuestra vida de fe?
- 

## 12. Resumen de la Aliyáh

Moshé y Aharón confrontan a Faraón con el mandato de Elohím. Faraón se resiste, endureciendo su corazón, pero Elohím promete liberar a Israel con mano poderosa.

---

## 13. Tefiláh de la Aliyáh

“Adonái יי יי יי, fortalece nuestra fe como fortaleciste a Moshé y Aharón. Ayúdanos a confiar en tu mano poderosa para enfrentar cualquier resistencia en nuestro camino hacia la redención que nos has prometido en Yeshúa haMashíaj. Amén”.

---







- וַיֹּדְעוּ (VeNizbejáh): “y sacrifiquemos”
- אֶל־אֲדֹנָי (LaAdonái): “a Adonái”
- אֱלֹהֵינוּ (Eloheinu): “nuestro Elohím”
- פֶּן (Pen): “no sea que”
- יִפְגַּעֲנוּ (Yifga’enu): “nos golpee”
- בַּדֵּבֵר (BaDever): “con peste”
- וְ (O): “o”
- בַּיָּד (BeJarev): “con espada”.

**Traducción Literal:**

“Y dijeron: El Elohím de los hebreos se nos ha revelado; vayamos, por favor, un camino de tres días en el desierto y sacrifiquemos a Adonái nuestro Elohím, no sea que nos golpee con peste o con espada”.

---

**Éxodo 5:4**

**Texto Hebreo:**

וַיֹּדְעוּ אֶל־אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ וַיֹּדְעוּ אֶל־אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ וַיֹּדְעוּ אֶל־אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ וַיֹּדְעוּ אֶל־אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ וַיֹּדְעוּ אֶל־אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ

**Palabra por Palabra:**

- וַיֹּדְעוּ (Vayomer): “Y dijo”
- אֶל־ (Alehem): “a ellos”
- אֲדֹנָי (Mélej): “rey”
- אֱלֹהֵינוּ (Mitzráyim): “de Egipto”
- וַיֹּדְעוּ (Lamáh): “¿por qué”
- אֱלֹהֵינוּ (Moshé): “Moshé”
- וַיֹּדְעוּ (VeAharón): “y Aharón”
- וַיֹּדְעוּ (Tafriu): “interrumpen”
- אֶל־ (Et-HaAm): “al pueblo”
- אֱלֹהֵינוּ (MiMaasáv): “de sus obras”
- וַיֹּדְעוּ (Lejú): “id”
- אֶל־ (LeSivlotéijem): “a vuestras cargas”.

**Traducción Literal:**

“Y dijo el rey de Egipto a ellos: ¿Por qué, Moshé y Aharón, interrumpen al pueblo de sus obras? ¡Id a vuestras cargas!”.



- לומר (Leemor): “diciendo”.

**Traducción Literal:**

“Y ordenó Faraón en aquel día a los capataces sobre el pueblo y a sus oficiales, diciendo”.

**Éxodo 5:7**

**Texto Hebreo:**

וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה בַּיּוֹם הַהוּא אֶל-רִאשֵׁי הָעַמִּים וְאֶל-שָׂרֵי הָעַמִּים  
לֵאמֹר לֹא תַעֲשֶׂה אִתְּךָ עֹשֶׂה לַעֲבָדֶיךָ הַיּוֹם הַזֶּה  
כִּי-אֵתְּךָ עָשִׂיתָ אִתְּךָ אֶתְּמוֹתָיִם

**Palabra por Palabra:**

- לֹא (Lo): “No”
- תַעֲשֶׂה (Toasifun): “continuaréis dando”
- אִתְּךָ (Latet): “a dar”
- עֹשֶׂה (Teven): “paja”
- אֶל הָעַמִּים (LaAm): “al pueblo”
- לַעֲבָדֶיךָ (Lilbon): “para hacer”
- אֶתְּמוֹתָיִם (HaLevenim): “los ladrillos”
- כִּי-אֵתְּךָ (Kitmol): “como antes”
- אֶתְּמוֹתָיִם (Shilshom): “ayer y anteayer”
- אֵתְּךָ (Hem): “ellos”
- יֵרָאֵן (Yelju): “irán”
- וְיִקְרְאוּ (VeKoshshu): “y recogerán”
- לָהֶם (Lahem): “para ellos”
- עֹשֶׂה (Teven): “paja”.

**Traducción Literal:**

“No continuaréis dando paja al pueblo para hacer ladrillos como ayer y anteayer; ellos irán y recogerán paja para sí mismos”.

**Éxodo 5:8**

**Texto Hebreo:**

וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל-רִאשֵׁי הָעַמִּים וְאֶל-שָׂרֵי הָעַמִּים  
לֵאמֹר לֹא תַעֲשֶׂה אִתְּךָ עֹשֶׂה לַעֲבָדֶיךָ הַיּוֹם הַזֶּה  
כִּי-אֵתְּךָ עָשִׂיתָ אִתְּךָ אֶתְּמוֹתָיִם

**Palabra por Palabra:**

- וְהַכְּתִיבָה (VeEt-Matkonet): “Y la cantidad”
- מִלְּבִנֵי (HaLevenim): “de ladrillos”
- אֲשֶׁר (Asher): “que”
- הֵם (Hem): “ellos”
- עֹשִׂים (Osim): “hacen”
- אֵתְמֹל (Temol): “ayer”
- וְשִׁלְשׁוֹם (Shilshom): “y anteayer”
- תִּפְדְּוּ (Tasimú): “pondréis”
- אֲלֵיהֶם (Aleihem): “sobre ellos”
- לֹא (Lo): “no”
- תִּדְּמִינֶם (Tigreu): “disminuiréis”
- מִמֶּנָּה (Mimenu): “de ella”
- כִּי (Ki): “porque”
- נִרְפִּיִים (Nirpiim): “ociosos”
- הֵם (Hem): “son”
- אֲלֵהֶם (Al-Ken): “por eso”
- הֵם (Hem): “ellos”
- תִּצְוִי (Tzoakim): “claman”
- לֵעֲמֹר (Leemor): “diciendo”
- נֵלְכָה (Neljá): “vayamos”
- וְנִזְבְּעָה (Nizbejá): “y sacrifiquemos”
- לְעֹלֹהֵינוּ (LeEloheinu): “a nuestro Elohím”.

**Traducción Literal:**

“Y la cantidad de ladrillos que ellos hacían ayer y anteayer, pondréis sobre ellos, no la disminuiréis, porque son ociosos; por eso claman diciendo: ‘Vayamos y sacrifiquemos a nuestro Elohím’”.

**Éxodo 5:9**

**Texto Hebreo:**

וְהַכְּתִיבָה מִלְּבִנֵי אֲשֶׁר עֹשִׂים הֵם אֵתְמֹל וְשִׁלְשׁוֹם תִּפְדְּוּ אֲלֵיהֶם לֹא תִדְּמִינֶם כִּי נִרְפִּיִים הֵם אֲלֵהֶם תִּצְוִי לֵעֲמֹר נֵלְכָה וְנִזְבְּעָה לְעֹלֹהֵינוּ

**Palabra por Palabra:**

- תִּכְבֵּד (Tikbad): “Se haga pesada”
- הָאָבוֹדָה (HaAvodáh): “la labor”





“Y se dispersó el pueblo por toda la tierra de Egipto a recoger rastrojo para paja”.

---

**Éxodo 5:13**

**Texto Hebreo:**

וַיִּפְרֹסוּ אֶת-עַמְּךָ בְּכָל-אֶרֶץ-מִצְרָיִם לְקַיֵּץ עֵשָׂב לְעֹשֶׂת פֶּלֶא  
וַיִּפְרֹסוּ אֶת-עַמְּךָ בְּכָל-אֶרֶץ-מִצְרָיִם לְקַיֵּץ עֵשָׂב לְעֹשֶׂת פֶּלֶא

**Palabra por Palabra:**

- וַיִּפְרֹסוּ אֶת-עַמְּךָ (VeHaNogsím): “Y los capataces”
- בְּכָל-אֶרֶץ (Atzim): “presionaban”
- לְקַיֵּץ (Leemor): “diciendo”
- עֵשָׂב (Kallu): “Terminad”
- לְעֹשֶׂת (Maaseijem): “vuestras obras”
- פֶּלֶא (Dvar-Yom): “la tarea diaria”
- מִצְרָיִם (BeYomó): “en su día”
- עֵשָׂב (KaAsher): “como cuando”
- לְקַיֵּץ (BiHeyot): “había”
- עֵשָׂב (HaTeven): “la paja”.

**Traducción Literal:**

“Y los capataces los presionaban diciendo: Terminad vuestra obra diaria, como cuando había paja”.

---

**Éxodo 5:14**

**Texto Hebreo:**

וַיִּכּוּ אֲשֶׁר־בְּרֹאשׁוֹת מִצְרָיִם אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל  
וַיִּכּוּ אֲשֶׁר־בְּרֹאשׁוֹת מִצְרָיִם אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל  
וַיִּכּוּ אֲשֶׁר־בְּרֹאשׁוֹת מִצְרָיִם אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל

**Palabra por Palabra:**

- וַיִּכּוּ (Vayukú): “Y fueron golpeados”
- אֲשֶׁר־בְּרֹאשׁוֹת (Shotrei): “los oficiales de”
- מִצְרָיִם (Bnei-Yisrael): “los hijos de Israel”
- אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל (Asher): “que”
- וַיִּכּוּ (Samú): “habían puesto”









## Éxodo 5:21

### Texto Hebreo:

וַיֹּאמְרוּ (Vayomeru): “Y dijeron”  
 אֲלֵהֶם (Alehem): “a ellos”  
 יִרְעָה (Yir’eh): “Vea”  
 אֲדֹנָי (Adonái): “Adonái”  
 אֲלֵיכֶם (Aleichem): “sobre vosotros”  
 וַיִּשְׁפֹּט (VeYishpot): “y juzgue”  
 אֲשֶׁר (Asher): “porque”  
 חִיבְאִשְׁתֶּם (Hiv’ashtem): “habéis hecho abominable”  
 עֵת־רֵייעָנוּ (Et-Reijenú): “nuestro olor”  
 בְּעֵינֵי (BeEinei): “ante los ojos de”  
 פַּרְאֹה (Faraó): “Faraón”  
 וּבְעֵינֵי (UVEinei): “y ante los ojos de”  
 אַבְדָּו (Avadav): “sus siervos”  
 לַתֵּת (Latet): “poniendo”  
 יָרֵב (Jérev): “una espada”  
 בְּיָדָם (BeYadam): “en sus manos”  
 לְהַרְגֵנוּ (LeHargenu): “para matarnos”.

### Palabra por Palabra:

- וַיֹּאמְרוּ (Vayomeru): “Y dijeron”
- אֲלֵהֶם (Alehem): “a ellos”
- יִרְעָה (Yir’eh): “Vea”
- אֲדֹנָי (Adonái): “Adonái”
- אֲלֵיכֶם (Aleichem): “sobre vosotros”
- וַיִּשְׁפֹּט (VeYishpot): “y juzgue”
- אֲשֶׁר (Asher): “porque”
- חִיבְאִשְׁתֶּם (Hiv’ashtem): “habéis hecho abominable”
- עֵת־רֵייעָנוּ (Et-Reijenú): “nuestro olor”
- בְּעֵינֵי (BeEinei): “ante los ojos de”
- פַּרְאֹה (Faraó): “Faraón”
- וּבְעֵינֵי (UVEinei): “y ante los ojos de”
- אַבְדָּו (Avadav): “sus siervos”
- לַתֵּת (Latet): “poniendo”
- יָרֵב (Jérev): “una espada”
- בְּיָדָם (BeYadam): “en sus manos”
- לְהַרְגֵנוּ (LeHargenu): “para matarnos”.

### Traducción Literal:

“Y les dijeron: Vea Adonái sobre vosotros y juzgue, porque habéis hecho abominable nuestro olor ante los ojos de Faraón y ante los ojos de sus siervos, poniendo una espada en sus manos para matarnos”.

## Éxodo 5:22

### Texto Hebreo:

וַיָּשָׁב (VaYashav): “Y volvió”

### Palabra por Palabra:

- וַיָּשָׁב (VaYashav): “Y volvió”

- מוֹשֶׁה (Moshé): “Moshé”
- אֲדֹנָי (El-Adonái): “a Adonái”
- וַיֹּאמֶר (VaYomar): “y dijo”
- אֲדֹנָי (Adonái): “Adonái”
- לָמָּה (Lamá): “¿Por qué”
- חָרַעְתָּ (Hareotáh): “has hecho mal”
- לָאֵם (LaAm): “a este pueblo”
- הַזֶּה (Hazeh): “este”
- לָמָּה (Lamá): “¿por qué”
- זֶה (Zeh): “esto”
- שְׁלַחְתָּנִי (Shelajtani): “me enviaste?”.

**Traducción Literal:**

“Y volvió Moshé a Adonái y dijo: Adonái, ¿por qué has hecho mal a este pueblo? ¿Por qué me enviaste?”.

**Éxodo 5:23**

**Texto Hebreo:**

וּמֵאָז בָּאתִי אֶל־פַּרְעֹה לְדַבֵּר בְּשֵׁם־יְהוָה אֲדֹנָי וְחָרַעְתָּ אֶת־עַמְּךָ לָאֵם וְלֹא־הִצַּלְתָּ אֶת־עַמְּךָ מִיַּד־פַּרְעֹה וְעַתָּה יָדָעְתָּ כִּי־אֲנִי יְהוָה

**Palabra por Palabra:**

- וּמֵאָז (UMeAz): “Y desde que”
- בָּאתִי (Bati): “vine”
- אֶל־פַּרְעֹה (El-Faraó): “a Faraón”
- לְדַבֵּר (LeDaber): “para hablar”
- בְּשֵׁם־יְהוָה (BiShmeja): “en tu nombre”
- חָרַעְתָּ (Herá): “ha hecho mal”
- אֶת־עַמְּךָ (LaAm): “a este pueblo”
- לָאֵם (Hazeh): “este”
- וְלֹא־הִצַּלְתָּ (VeHatzel): “y salvar”
- אֶת־עַמְּךָ (Lo-Hitzalta): “no has salvado”
- מִיַּד־פַּרְעֹה (Et-Ameja): “a tu pueblo”.

**Traducción Literal:**

“Y desde que vine a Faraón para hablar en tu nombre, ha hecho mal a este pueblo, y no has salvado a tu pueblo”.



### Palabra por Palabra:

- שָׁנָה (BaShanáh): “En el año”
- עֶשְׂרִים (HaAsirit): “décimo”
- חֹדֶשׁ (BaAsirí): “en el décimo mes”
- יָדְעִים (BiShneim-Asar): “en el día doce”
- חֹדֶשׁ (LaJódesch): “del mes”
- הָיָא (Hayá): “fue”
- דְּבַר אֲדֹנָי (Devar-Adonái): “la palabra de Adonái”
- אֵלַי (Elai): “a mí”
- לֵאמֹר (Leemor): “diciendo”.

### Traducción Literal:

“En el décimo año, en el décimo mes, en el día doce del mes, fue la palabra de Adonái a mí, diciendo”.

### Ezequiel 29:2

#### Texto Hebreo:

בְּנֵי אָדָם כְּפָנֶיךָ כְּעַד מִצְרָיִם וְכַדְרֵךְ מִצְרָיִם  
 כְּעַד מִצְרָיִם וְכַדְרֵךְ מִצְרָיִם

### Palabra por Palabra:

- בְּנֵי אָדָם (Ben-Adam): “Hijo de hombre”
- כְּפָנֶיךָ (Sim): “pon”
- כְּעַד מִצְרָיִם (Paneja): “tu rostro”
- וְכַדְרֵךְ מִצְרָיִם (Al-Faraó): “contra Faraón”
- כְּעַד מִצְרָיִם (Mélej): “rey”
- מִצְרָיִם (Mitzráyim): “de Egipto”
- וְכַדְרֵךְ מִצְרָיִם (VeHinavé): “y profetiza”
- כְּעַד מִצְרָיִם (Alav): “contra él”
- וְכַדְרֵךְ מִצְרָיִם (VeAl-Mitzráyim): “y contra Egipto”
- כְּעַד מִצְרָיִם (Kulah): “todo ella”.

### Traducción Literal:

“Hijo de hombre, pon tu rostro contra Faraón, rey de Egipto, y profetiza contra él y contra todo Egipto”.



### Ezequiel 29:4

#### Texto Hebreo:

וְנָתַתִּי אֲזוּלוֹתַי בְּמַנְדִּיבֻלֶיךָ וְהִדְבַקְתִּי אֶת-דְּגַת הַיָּם אֶל-שִׁמְשֵׁי עֲצֻמֹתֶיךָ וְהוֹצֵאתִי אֶת-יָדְךָ מִבֵּין הַיָּם וְהָרַגְתִּי אֶת-כָּל-דְּגַת הַיָּם אֲשֶׁר בְּיָם יָדְךָ וְהִדְבַקְתִּי אֶת-כָּל-דְּגַת הַיָּם אֲשֶׁר בְּיָם יָדְךָ אֶל-שִׁמְשֵׁי עֲצֻמֹתֶיךָ

#### Palabra por Palabra:

- וְנָתַתִּי (VeNatati): “Y pondré”
- אֲזוּלוֹתַי (Jajim): “anzuelos”
- בְּמַנְדִּיבֻלֶיךָ (Biljaieja): “en tus mandíbulas”
- וְהִדְבַקְתִּי (VeHidbakti): “y pegaré”
- דְּגַת (Degat): “los peces de”
- הַיָּם (Yeoreija): “tus ríos”
- אֶל-שִׁמְשֵׁי עֲצֻמֹתֶיךָ (BiKeshkateija): “a tus escamas”
- וְהוֹצֵאתִי (VeHa’alitija): “y te sacaré”
- מִבֵּין הַיָּם (MiToj): “de en medio de”
- הָרַגְתִּי (Yeoreija): “tus ríos”
- אֶת-כָּל-דְּגַת (VeEt): “y con”
- אֲשֶׁר בְּיָם יָדְךָ (Kol-Degat): “todos los peces de”
- הַיָּם (Yeoreija): “tus ríos”
- אֶל-שִׁמְשֵׁי עֲצֻמֹתֶיךָ (BiKeshkotéija): “a tus escamas”
- וְהִדְבַקְתִּי (Tidbak): “se pegarán”.

#### Traducción Literal:

“Y pondré anzuelos en tus mandíbulas, y pegaré los peces de tus ríos a tus escamas, y te sacaré de en medio de tus ríos, y todos los peces de tus ríos se pegarán a tus escamas”.

### Ezequiel 29:5

#### Texto Hebreo:

וְהִנְחֵיתִי אֶת-יָדְךָ בְּהַדְּסֵי הַדְּשֵׁי וְהָרַגְתִּי אֶת-כָּל-דְּגַת הַיָּם אֲשֶׁר בְּיָם יָדְךָ וְהִדְבַקְתִּי אֶת-כָּל-דְּגַת הַיָּם אֲשֶׁר בְּיָם יָדְךָ אֶל-שִׁמְשֵׁי עֲצֻמֹתֶיךָ וְהִנְחֵיתִי אֶת-יָדְךָ בְּהַדְּסֵי הַדְּשֵׁי וְהָרַגְתִּי אֶת-כָּל-דְּגַת הַיָּם אֲשֶׁר בְּיָם יָדְךָ וְהִדְבַקְתִּי אֶת-כָּל-דְּגַת הַיָּם אֲשֶׁר בְּיָם יָדְךָ אֶל-שִׁמְשֵׁי עֲצֻמֹתֶיךָ

#### Palabra por Palabra:

- וְהִנְחֵיתִי (UNetashtija): “Y te dejaré”
- אֶת-יָדְךָ (HaMidbaráh): “en el desierto”



- קַנֵּה (Kané): “de caña”
- לְבַיִת (LeVeit): “para la casa de”
- יִשְׂרָאֵל (Yisrael): “Israel”.

**Traducción Literal:**

“Y sabrán todos los habitantes de Egipto que yo soy Adonái, porque han sido un bastón de caña para la casa de Israel”.

---

**Ezequiel 29:7**

**Texto Hebreo:**

וְכָל-יִשְׂרָאֵל יָדְעוּ כִּי-אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כִּי-הָיָה אֲנִי לְבֵית יִשְׂרָאֵל  
כְּעֵץ-אֲרָז לְבֵית יִשְׂרָאֵל כִּי-הָיָה אֲנִי לְבֵית יִשְׂרָאֵל כִּי-הָיָה אֲנִי לְבֵית יִשְׂרָאֵל

**Palabra por Palabra:**

- וְכָל-יִשְׂרָאֵל יָדְעוּ (BiTfosam): “Cuando te tomaron”
- אֲנִי (Beja): “de ti”
- אֲרָז (BaKaf): “por la palma”
- הָיָה (Tirotz): “te quebraste”
- לְבֵית (UveKata): “y rasgaste”
- יִשְׂרָאֵל (Lahem): “para ellos”
- כִּי-הָיָה (Kol-Katef): “todo hombro”
- אֲנִי לְבֵית (UveHisha’nam): “y al apoyarse ellos”
- יִשְׂרָאֵל (Aleija): “sobre ti”
- כִּי-הָיָה (Tishaver): “te quebraste”
- אֲנִי לְבֵית (VeHa’amadta): “y pusiste”
- יִשְׂרָאֵל (Lahem): “a ellos”
- כִּי-הָיָה (Kol-Motnaim): “todas las caderas”.

**Traducción Literal:**

“Cuando te tomaron por la palma, te quebraste y rasgaste para ellos todo hombro; y al apoyarse sobre ti, te quebraste y pusiste para ellos todas las caderas en temblor”.

---

**Ezequiel 29:8**

**Texto Hebreo:**

וְכָל-יִשְׂרָאֵל יָדְעוּ כִּי-אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כִּי-הָיָה אֲנִי לְבֵית יִשְׂרָאֵל  
כְּעֵץ-אֲרָז לְבֵית יִשְׂרָאֵל כִּי-הָיָה אֲנִי לְבֵית יִשְׂרָאֵל כִּי-הָיָה אֲנִי לְבֵית יִשְׂרָאֵל



- **וָאֲנִי (VaAni):** “y yo”
- **אֲשִׁיתֶנָּה (Asitíni):** “me lo hice”.

**Traducción Literal:**

“Y será la tierra de Egipto en desolación y ruina, y sabrán que yo soy Adonái, porque dijo: ‘El río es mío, y yo me lo hice’”.

---

**Ezequiel 29:10**

**Texto Hebreo:**

וְהָיְתָה הָאָרֶץ מִצְרָיִם בְּשִׁמְמָה וּבְרִוְיָה וְיָדְעוּ כִּי אֲנִי יְהוָה כִּי אָמַרְתִּי כִּי הָאָרֶץ מִצְרָיִם  
וְהָיְתָה בְּרִוְיָה וּבְשִׁמְמָה וְיָדְעוּ כִּי אֲנִי יְהוָה כִּי אָמַרְתִּי כִּי הָאָרֶץ מִצְרָיִם

**Palabra por Palabra:**

- **לְכֵן (Lajen):** “Por tanto”
- **הִנֵּנִי (Hinení):** “he aquí yo”
- **עֵלֶיךָ (Eileja):** “contra ti”
- **וְעֵלֶיךָ וְעֵלֶיךָ (VeEl-Yeoreija):** “y contra tus ríos”
- **וְהָאָרֶץ (VeNatatí):** “y pondré”
- **אֶרֶץ (Et-Eretz):** “la tierra de”
- **מִצְרָיִם (Mitzráyim):** “Egipto”
- **לְרִוְיָה (LeJarvot):** “en ruinas”
- **בְּרִוְיָה (Jarev):** “arruinada”
- **בְּשִׁמְמָה (Shemamáh):** “desolada”
- **מִמִּגְדוֹל (MiMigdol):** “desde Migdol”
- **עַד (Svenéh):** “hasta Sevené”
- **וְעַד (VeAd-Gevul):** “y hasta el límite de”
- **כּוּשׁ (Kush):** “Cush”.

**Traducción Literal:**

“Por tanto, he aquí yo estoy contra ti y contra tus ríos, y pondré la tierra de Egipto en ruinas, arruinada y desolada, desde Migdol hasta Sevené y hasta el límite de Cush”.

---

**Ezequiel 29:11**

**Texto Hebreo:**

וְהָיְתָה הָאָרֶץ מִצְרָיִם בְּשִׁמְמָה וּבְרִוְיָה וְיָדְעוּ כִּי אֲנִי יְהוָה כִּי אָמַרְתִּי כִּי הָאָרֶץ מִצְרָיִם  
וְהָיְתָה בְּרִוְיָה וּבְשִׁמְמָה וְיָדְעוּ כִּי אֲנִי יְהוָה כִּי אָמַרְתִּי כִּי הָאָרֶץ מִצְרָיִם







- תִּתְנַסֶּה (Titnasé): “se exaltará”
- אֲדָמָה (Od): “más”
- אֶל־הַגּוֹיִם (Al-HaGoyim): “sobre las naciones”
- וְהִמַּטַּתִּים (VeHimatatím): “y los reduciré”
- לֵאלֹהֵי (LeVilti): “para no”
- יִדְבֹּק (Redot): “dominar”
- בָּם (Bam): “sobre ellos”.

**Traducción Literal:**

“De entre los reinos será baja, y no se exaltará más sobre las naciones, y los reduciré para que no dominen sobre ellos”.

---

**Ezequiel 29:16**

**Texto Hebreo:**

וְלֹא־יִהְיֶה אֲדָמָה לְבַיִת יִשְׂרָאֵל לְעֵינֵי אֶל־הַגּוֹיִם וְהִמַּטַּתִּים לְאֵלֹהֵי יִדְבֹּק בָּם וְיָדְבֹקוּ אֶת־אֶדְמוֹמָתָם וְיָדְבֹקוּ אֶת־אֶדְמוֹמָתָם וְיָדְבֹקוּ אֶת־אֶדְמוֹמָתָם

**Palabra por Palabra:**

- וְלֹא־יִהְיֶה (VeLo-Yihyé): “Y no será”
- אֲדָמָה (Od): “más”
- לְבַיִת (LeBeit): “para la casa de”
- יִשְׂרָאֵל (Yisrael): “Israel”
- לְעֵינֵי (LeMivtaj): “para confianza”
- אֶל־הַגּוֹיִם (Mazkir): “que trae a memoria”
- וְהִמַּטַּתִּים (Avón): “el pecado”
- לְאֵלֹהֵי (BiFenotám): “al volverse ellos”
- יִדְבֹּק (Ajareihem): “detrás de ellos”
- בָּם (VeYad’u): “y sabrán”
- וְיָדְבֹקוּ (Ki-Ani): “que yo soy”
- אֶת־אֶדְמוֹמָתָם (Adoní Adonái): “Adoní Adonái”.

**Traducción Literal:**

“Y no será más para la casa de Israel una confianza que trae a memoria el pecado, al volverse ellos tras ellos, y sabrán que yo soy Adoní Adonái”.

---







## Ezequiel 29:21

### Texto Hebreo:

בַּיּוֹם הַהוּא אֶעֱשֶׂה בְרוֹחַ לְבַיִת יִשְׂרָאֵל וְלְאַתְמִיָּהוּ  
וְאֶעֱשֶׂה לְבַיִת יִשְׂרָאֵל וְלְאַתְמִיָּהוּ חֵן וְחֵן

### Palabra por Palabra:

- בַּיּוֹם הַהוּא (BaYom): “En aquel día”
- הַהוּא (HaHu): “aquel”
- אֶעֱשֶׂה (Atzmiaj): “haré brotar”
- לְבַיִת (Kéren): “un cuerno”
- לְבַיִת (LeBeit): “para la casa de”
- יִשְׂרָאֵל (Yisrael): “Israel”
- וְלְאַתְמִיָּהוּ (ULeja): “y para ti”
- אֶעֱשֶׂה (Eten): “daré”
- חֵן וְחֵן (Pitjon-Pe): “libertad de palabra”
- בְּיָמֵיהֶם (BeTojam): “en medio de ellos”
- וְיָדְעוּ (VeYad'u): “y sabrán”
- כִּי-אֲנִי (Ki-Ani): “que yo soy”
- אֲדֹנָי (Adonái): “Adonái”.

### Traducción Literal:

“En aquel día haré brotar un cuerno para la casa de Israel, y para ti daré libertad de palabra en medio de ellos; y sabrán que yo soy Adonái”.

---

## Brit Hadasháh Romanos 9:14-18 - Texto Interlineal Arameo-Español Anotado (Peshitta)

---

### Romanos 9:14

### Texto Arameo (Peshitta):

ܐܘܢ ܕܝܘܡ ܗܘܐ ܐܥܘܪܐ ܕܠܒܝܬ ܝܫܪܐܝܝܠ ܘܠܐܬܡܝܗܘ ܘܥܘܪܐ ܕܠܒܝܬ ܝܫܪܐܝܝܠ ܘܠܐܬܡܝܗܘ ܚܝܢ ܘܚܝܢ

### Palabra por Palabra:

- **Ma**: “¿Qué”
- **Ne'mar**: “diremos”
- **Hakil**: “entonces”
- **Din**: “pues”
- **Itih**: “hay”
- **Oulá**: “injusticia”
- **BeAlohá**: “en Elohim”
- **Jalilá**: “¡De ninguna manera!”.

**Traducción Literal:**

“¿Qué diremos entonces? ¿Hay injusticia en Elohim? ¡De ninguna manera!”.

---

**Romanos 9:15**

**Texto Arameo (Peshitta):**

ܘܢܘܩܡܢ ܘܢܘܩܡܢ ܘܢܘܩܡܢ ܘܢܘܩܡܢ ܘܢܘܩܡܢ ܘܢܘܩܡܢ ܘܢܘܩܡܢ

**Palabra por Palabra:**

- **LeMoshe**: “A Moshé”
- **Gir**: “porque”
- **Amar**: “dijo”
- **Ethrajam**: “tendré misericordia”
- **DeEthrajam**: “del que tenga misericordia”
- **VeEthjanán**: “y me compadeceré”
- **DeEthjanán**: “del que me compadezca”.

**Traducción Literal:**

“Porque a Moshé dijo: Tendré misericordia del que tenga misericordia, y me compadeceré del que me compadezca”.

---

**Romanos 9:16**

**Texto Arameo (Peshitta):**

ܘܢܘܩܡܢ ܘܢܘܩܡܢ

**Palabra por Palabra:**

- **Hakil**: “Entonces”



## Romanos 9:18

### Texto Arameo (Peshitta):

ܠܟܝܢ ܡܢ ܕܗܝܟܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

### Palabra por Palabra:

- ܠܟܝܢ (**Hakil**): “Así que”
- ܡܢ (**LeMan**): “de quien”
- ܕܗܝܟܝܠܐ (**DeEthrajam**): “quiere tener misericordia”
- ܕܡܫܝܚܐ (**Marjam**): “tiene misericordia”
- ܕܡܫܝܚܐ (**ULeMan**): “y de quien”
- ܕܡܫܝܚܐ (**DeEthqashá**): “quiere endurecer”
- ܕܡܫܝܚܐ (**Maqshé**): “endurece”.

### Traducción Literal:

“Así que, de quien quiere tener misericordia, tiene misericordia; y a quien quiere endurecer, endurece”.

## Punto 4: Contexto Histórico y Cultural

### Contexto de la Parashá: Éxodo 5:1-6:1

#### 1. Periodo Histórico:

- La narrativa se desarrolla durante el apogeo del **Imperio Nuevo Egipcio**, probablemente en la Dinastía XVIII o XIX. Esto corresponde aproximadamente al siglo XV-XIII a.C., dependiendo de las interpretaciones cronológicas.
- Egipto era un centro de poder y cultura en el mundo antiguo, con un sistema político centralizado y un faraón que era considerado una deidad en la tierra.

#### 2. El Faraón:

- El faraón representaba la autoridad divina en Egipto, por lo que el desafío de Moshé al demandar la liberación de los hijos de Israel no solo era político, sino un ataque directo a la percepción religiosa del faraón como intermediario de los dioses.

- El Faraón también actuaba como protector del orden cósmico (Ma'at), por lo que la liberación de los israelitas podría interpretarse como una amenaza a este equilibrio.

### 3. Condición de los Israelitas:

- Israel estaba esclavizado bajo un sistema de trabajos forzados, que incluía la construcción de ciudades de almacenamiento (Éxodo 1:11).
  - La exigencia de paja para los ladrillos (Éxodo 5:7) refleja la opresión de los esclavos bajo un régimen implacable que aumentó su sufrimiento.
- 

## Contexto de la Haftará: Ezequiel 29:1-21

### 1. Exilio Babilónico:

- El profeta Ezequiel vivió durante el exilio en Babilonia (siglo VI a.C.), cuando el Reino de Judá había sido destruido por Nabucodonosor.
- La profecía contra Egipto se enmarca en el contexto de una serie de oráculos dirigidos contra las naciones vecinas de Israel, incluidas Amón, Moab, Edom y Tiro.

### 2. Relación Egipto-Israel:

- Egipto había sido una fuente de confianza equivocada para Israel en varias ocasiones. En el período previo a la destrucción de Jerusalén, los líderes de Judá buscaron la ayuda de Egipto contra Babilonia, lo que fue condenado por los profetas como una falta de confianza en Adonái (Isaías 30:1-5).

### 3. Egipto como Símbolo:

- Egipto representaba el orgullo humano y la autosuficiencia. En la profecía de Ezequiel, el castigo contra Egipto simboliza el juicio de Elohím sobre las naciones que confían en sus propios recursos en lugar de reconocer Su soberanía.
- 

## Contexto del Brit Hadashá: Romanos 9:14-18

### 1. Epístola a los Romanos:

- Shaúl (Pablo) escribió Romanos en el siglo I d.C., probablemente desde Corinto, dirigiéndose a una kehiláh mixta de creyentes judíos y gentiles.
- El contexto inmediato de Romanos 9:14-18 trata del concepto de **la soberanía de Elohím en la elección y misericordia**.

### 2. Cita de Éxodo:

- Shaúl cita Éxodo 9:16, donde Adonái declara que Faraón fue levantado para mostrar Su poder. Esto conecta directamente con el relato de la

Parashá y refuerza la soberanía divina en la redención de Israel.

### 3. Teología y Cultura:

- En el mundo grecorromano, la idea de un Elohim soberano y justo que elige por misericordia y no por mérito chocaba con las filosofías dominantes, como el estoicismo, que valoraba la autosuficiencia y la racionalidad humana.

## Conexión Cultural y Espiritual:

### 1. Egipto como Arquetipo:

- En la literatura y pensamiento judío, Egipto se convierte en un símbolo de esclavitud espiritual y material. La liberación de Egipto representa la redención que solo Adonái puede otorgar.

### 2. Aplicación en el Tiempo del Brit Hadashá:

- Los creyentes del siglo I podían relacionar la opresión en Egipto con el dominio romano, reconociendo a Yeshúa como el liberador final.

### 3. Reflexión Espiritual:

- Los eventos narrados en la Parashá, Haftará y Brit Hadashá nos llaman a confiar en la soberanía de Elohim sobre las naciones y en Su misericordia como el medio por el cual redime a Su pueblo.

## Punto 5: Estudio, Comentarios y Conexiones Proféticas

### 1. Estudio de la Parashá (Éxodo 5:1-6:1)

#### A. Contexto Teológico:

- **Soberanía Divina:** Adonái declara Su autoridad sobre Faraón y Egipto, mostrando que Él dirige el curso de la historia (Éxodo 6:1).
- **Revelación del Nombre:** Adonái se revela progresivamente a Moshé y a Israel como el Elohim que cumple Su pacto (Éxodo 6:2-3).

#### B. Proceso de Redención:

- El endurecimiento del corazón de Faraón demuestra que la redención no vendrá por medios humanos, sino por el poder de Elohim. Este principio resuena en toda la Escritura, culminando en la redención final en Yeshúa haMashíaj.

- Las quejas de los líderes israelitas contra Moshé (Éxodo 5:21) revelan la falta de fe en medio de la opresión, un patrón recurrente en la historia de Israel.
- 

## 2. Comentarios Rabínicos Relevantes:

- **Rashi:** Interpreta el endurecimiento del corazón de Faraón como una oportunidad para que las maravillas de Adonái sean visibles a todo el mundo.
- **Ibn Ezra:** Destaca que las demandas de Moshé y Aharón a Faraón no eran solo políticas, sino espirituales: reconocer la autoridad de Adonái sobre Egipto.

### Comentario Mesiánico:

- La resistencia de Faraón tipifica la oposición espiritual contra los propósitos de Elohim. Yeshúa haMashíaj, como redentor final, enfrentó y venció esa oposición en el contexto de las fuerzas del pecado y la muerte (Colosenses 2:15).
- 

## 3. Estudio de la Haftará (Ezequiel 29:1-21)

### A. Profecía contra Egipto:

- Egipto simboliza el orgullo y la autocomplacencia. El oráculo contra Faraón lo describe como un “monstruo” que afirma que el río (Nilo) es suyo (Ezequiel 29:3). Esto refleja la idolatría del poder humano.
- La promesa de desolación durante cuarenta años (Ezequiel 29:11-12) subraya que las naciones que desafían a Elohim enfrentan juicio.

### B. Restauración y Redención:

- Elohim promete restaurar a Egipto (Ezequiel 29:13-14), aunque será reducido a una posición de humildad. Esto destaca que la misericordia de Adonái no está limitada a Israel, sino que también se extiende a las naciones.

### Comentario Mesiánico:

- Egipto, en el contexto mesiánico, representa el sistema mundial que se opone al reino de Elohim. La victoria de Yeshúa, como el Cordero de Elohim, asegura la derrota de estos sistemas y la redención final (Apocalipsis 11:15).
-

## 4. Estudio del Brit Hadashá (Romanos 9:14-18)

### A. Doctrina de la Elección:

- Shaúl explica que Elohim tiene derecho soberano sobre Su creación para mostrar misericordia o endurecimiento (Romanos 9:15-18). Esto conecta con el endurecimiento del corazón de Faraón en Éxodo, resaltando que todo acto de Elohim sirve a Sus propósitos redentores.

### B. Propósito de la Misericordia:

- La misericordia de Elohim no se basa en el mérito humano, sino en Su carácter (Romanos 9:16). Esto refleja la redención de Israel, que no fue por su justicia, sino por el pacto de Adonái.

### Comentario Mesiánico:

- La redención de Israel de Egipto es una sombra de la redención universal a través de Yeshúa haMashíaj. Así como Faraón fue endurecido para demostrar el poder de Elohim, los eventos de la muerte de Mashíaj muestran la justicia y la misericordia de Elohim (Romanos 3:25-26).

## 5. Conexiones Proféticas

### A. Tipología de la Redención:

- Egipto es un tipo del mundo bajo esclavitud espiritual. La liberación de Israel prefigura la redención del pecado a través de Yeshúa (Lucas 4:18).
- El endurecimiento de Faraón refleja cómo las fuerzas espirituales de maldad resisten la obra de Elohim, pero son derrotadas en última instancia (Efesios 6:12).

### B. Profecías Mesiánicas:

- El “cuerno de Israel” mencionado en Ezequiel 29:21 apunta a Yeshúa haMashíaj, quien será exaltado como Rey y redentor final de Su pueblo (Lucas 1:69).
- La proclamación de Adonái a través de las plagas de Egipto prefigura las señales del fin de los tiempos que apuntan al reinado universal de Yeshúa (Apocalipsis 16:1-21).

### C. Moedím y Calendario:

- La redención de Egipto está intrínsecamente conectada con Pesaj, el primer moed del calendario de Elohim. Yeshúa, como el Cordero de Pésaj, cumple esta sombra al ser sacrificado para liberar al pueblo de Elohim (1 Corintios 5:7).
- 

## 6. Reflexión Espiritual:

- La obra de redención es completamente de Elohim, y Él muestra Su poder a través de la misericordia y el juicio. Esto nos llama a confiar en Su soberanía y gracia.
  - El plan de Elohim para las naciones demuestra que Su amor y justicia trascienden a Israel, extendiéndose a toda la humanidad a través de Yeshúa.
- 

## Punto 6: Análisis Profundo de la Aliyáh

---

### Análisis de la Aliyáh - Éxodo 5:1-6:1

#### A. Introducción al Conflicto Espiritual:

##### 1. Primera Confrontación con Faraón (Éxodo 5:1-5):

- Moshé y Aharón llevan un mensaje claro: “Deja ir a Mi pueblo, para que Me celebre fiesta en el desierto” (Éxodo 5:1).
- Este acto no solo desafía la autoridad de Faraón, sino que introduce a Adonái como el Elohim soberano, en contraposición al sistema politeísta egipcio.
- **Comentario Mesianico:** Esto prefigura la misión de Yeshúa haMashíaj, quien desafió los poderes religiosos y políticos para liberar a los cautivos espirituales (Lucas 4:18-19).

##### 2. Respuesta de Faraón:

- Faraón declara: “¿Quién es Adonái para que yo escuche Su voz?” (Éxodo 5:2). Su rechazo simboliza la resistencia de los sistemas humanos al Reino de Elohim.
- **Paralelismo Espiritual:** Así como Faraón se opuso al plan de redención, el adversario (haSatán) se opone a la liberación del pueblo de Elohim.

#### B. Incremento de la Opresión (Éxodo 5:6-19):

##### 1. Endurecimiento del Trabajo:

- Faraón aumenta la carga de los israelitas al negarles la paja necesaria para los ladrillos, simbolizando un intento de desmoralización total.
- Esto representa cómo el enemigo intensifica su oposición cuando el pueblo de Elohim busca liberación.

## 2. Queja de los Oficiales Israelitas:

- Los líderes israelitas confrontan a Moshé y Aharón, culpándolos por el aumento del sufrimiento (Éxodo 5:20-21).
- **Comentario Espiritual:** La falta de fe en medio de la opresión es un recordatorio de nuestra necesidad de confiar en Adonái, incluso cuando las circunstancias parecen empeorar.

## C. Respuesta de Moshé y de Adonái (Éxodo 5:22-6:1):

### 1. Queja de Moshé:

- Moshé expresa su frustración: “Desde que fui a Faraón para hablar en Tu nombre, ha hecho mal a este pueblo, y Tú no has librado a Tu pueblo” (Éxodo 5:23).
- Este lamento refleja la humanidad de los líderes espirituales y su dependencia de la guía divina.

### 2. Respuesta de Adonái:

- Adonái asegura a Moshé que ahora verá Su poder: “Con mano fuerte los enviará, y con mano fuerte los echará de su tierra” (Éxodo 6:1).
- **Comentario Mesiánico:** Esto apunta a Yeshúa, quien con mano poderosa derrota al pecado y la muerte, logrando la redención final (Colosenses 2:15).

## Análisis de la Haftará - Ezequiel 29:1-21

### A. Egipto como Símbolo del Orgullo:

#### 1. Denuncia contra Faraón:

- Faraón es descrito como un “monstruo” en el Nilo que se atribuye a sí mismo la creación del río (Ezequiel 29:3).
- Esto simboliza el orgullo humano que niega la soberanía de Elohim.
- **Comentario Profético:** Este orgullo se observa en los sistemas mundiales que buscan autonomía de Elohim.

#### 2. Juicio y Restauración:

- Egipto será desolado durante cuarenta años, pero después será restaurado como un reino menor (Ezequiel 29:13-15).
- Este juicio muestra que Elohim disciplina a las naciones, pero Su

misericordia es universal.

## B. Conexión con Nabucodonosor:

- Nabucodonosor recibe Egipto como recompensa por su esfuerzo contra Tiro (Ezequiel 29:19-20).
  - **Comentario Espiritual:** Esto subraya que Elohim utiliza incluso a las naciones paganas para cumplir Sus propósitos redentores.
- 

## Análisis del Brit Hadashá - Romanos 9:14-18

### A. La Justicia y Misericordia de Elohim:

#### 1. ¿Es Elohim Injusto?

- Shaúl aborda la soberanía de Elohim en Su elección, citando Su declaración a Moshé: “Tendré misericordia del que tenga misericordia” (Romanos 9:15).
- **Comentario Mesiánico:** Esto refleja la elección de Israel como pueblo del pacto y la inclusión de los gentiles en el plan de redención.

#### 2. Endurecimiento de Faraón:

- Shaúl conecta el endurecimiento de Faraón con el propósito de mostrar el poder de Elohim (Romanos 9:17).
- Esto enseña que incluso la resistencia humana es utilizada para manifestar la gloria divina.

### B. Reflexión Espiritual:

- La redención no depende de los méritos humanos, sino de la misericordia soberana de Elohim. Esto desafía al orgullo humano y nos llama a depender completamente de Su gracia.
- 

## Conexiones Proféticas y Espirituales

### A. Tipología del Éxodo y Yeshúa haMashiaj:

#### 1. Liberación de Egipto:

- La liberación de Israel es un prototipo de la redención espiritual que Yeshúa ofrece a toda la humanidad.
- **Paralelismo Espiritual:** Así como Moshé intercede por Israel, Yeshúa

intercede por nosotros como nuestro Cohen Gadol (Sumo Sacerdote) eterno (Hebreos 7:25).

## 2. Las Plagas y el Juicio Final:

- Las plagas de Egipto prefiguran los juicios descritos en Apocalipsis, que culminan con la victoria definitiva de Yeshúa sobre las fuerzas del mal.

## B. Soberanía de Elohim en la Historia:

- El endurecimiento de Faraón muestra que Elohim utiliza incluso la resistencia humana para cumplir Su propósito. Esto apunta al cumplimiento final en el reinado universal de Yeshúa (Apocalipsis 11:15).

## C. Relevancia para Hoy:

- En medio de los desafíos, debemos recordar que Elohim es fiel a Su pacto. Su plan redentor sigue en marcha, y Yeshúa haMashíaj es el centro de esa redención.

## Punto 7: Tema Más Relevante de la Aliyáh

### Definición del Tema Central: La Soberanía de Adonái en la Redención

El tema más relevante de esta Aliyáh es la soberanía absoluta de Adonái en el proceso de redención, tanto en el ámbito físico como en el espiritual. Esto se expresa en tres niveles:

#### 1. La Declaración de Adonái como Soberano (Éxodo 5:1-6:1):

- Adonái se revela como el Elohim de los pactos, quien actúa para liberar a Su pueblo de la esclavitud en Egipto. Su nombre, אֲדֹנָי (Adonái), refleja Su carácter eterno y fiel (Éxodo 6:2-3).

#### 2. Juicio y Restauración (Ezequiel 29:1-21):

- Adonái muestra Su poder al juzgar a Egipto por su orgullo y arrogancia, utilizando incluso a naciones como Babilonia para cumplir Su propósito.

#### 3. La Elección Divina (Romanos 9:14-18):

- La soberanía de Adonái es evidente en Su elección de mostrar misericordia o endurecer corazones para que Su gloria sea revelada.

## Importancia del Tema en el Contexto de la Toráh y la Redención

### 1. Conexión con la Redención de Egipto:

- La liberación de Israel no fue solo un acto histórico, sino una proclamación del dominio de Adonái sobre las fuerzas del mal, simbolizadas por Faraón y Egipto.
- La soberanía de Elohim se manifiesta en Su control absoluto sobre los eventos, asegurando que Israel sea redimido según Su promesa a Avraham, Yitzjak y Yaakov.

### 2. Conexión con la Historia Profética:

- El juicio de Egipto en Ezequiel demuestra que las naciones que desafían a Adonái están sujetas a Su juicio, pero también destaca Su misericordia al ofrecer restauración.

### 3. Conexión con el Brit Hadashá:

- En Romanos 9, Shaúl utiliza la narrativa del Éxodo como un ejemplo para mostrar que la redención y la misericordia dependen de la voluntad soberana de Elohim, no de los méritos humanos.

## Conexión con Yeshúa haMashíaj

### 1. Yeshúa como Redentor Final:

- Así como Adonái liberó a Israel de Egipto con mano poderosa, Yeshúa haMashíaj nos libera del pecado y la muerte por medio de Su sacrificio en el madero (Colosenses 2:14-15).

### 2. Yeshúa y la Elección Divina:

- Yeshúa representa la máxima expresión de la misericordia y soberanía de Adonái, quien envió a Su Hijo para cumplir Su plan redentor (Juan 3:16).

### 3. El Reino de Yeshúa:

- La soberanía de Adonái demostrada en Egipto y en el juicio de las naciones apunta al establecimiento del reino eterno de Yeshúa, donde toda rodilla se doblará ante Él (Filipenses 2:9-11).

## Conexión con los Moedím y el Calendario de Adonái

### 1. Pesaj como Sombra de la Redención:

- La salida de Egipto es inseparable de Pesaj, que celebra la liberación del pueblo de Elohim. Yeshúa, como el Cordero de Pésaj, cumple esta sombra al ser sacrificado para redimirnos (1 Corintios 5:7).

### 2. La Redención Continua:

- Los eventos del Éxodo y los juicios en Ezequiel prefiguran los juicios y la redención final que se conmemoran en Yom Teruáh (Día de Trompetas) y Yom Kipur, marcando el regreso de Yeshúa como Rey.

## Relevancia del Tema en la Vida Espiritual

### 1. Confianza en la Soberanía de Adonái:

- La narrativa nos llama a confiar en el control soberano de Adonái sobre nuestras vidas, especialmente en tiempos de opresión o dificultad.
- Nos recuerda que, aunque las circunstancias pueden parecer difíciles, Adonái siempre está obrando para cumplir Su plan.

### 2. Vivir en Redención:

- Así como Israel fue llamado a salir de Egipto para servir a Adonái, también nosotros somos llamados a dejar la esclavitud del pecado y vivir en santidad como testimonio de Su redención.

## Punto 8: Descubriendo a Mashíaj en la Aliyáh

### 1. Profecías Mesiánicas y Reflexión

#### A. La Redención como Sombra del Mashíaj:

- La liberación de Israel de Egipto es un prototipo de la redención final que Yeshúa haMashíaj trae al mundo.
- Adonái declara a Moshé: “Ahora verás lo que haré a Faraón, porque con mano fuerte los enviará” (Éxodo 6:1). Esto prefigura el poder de Yeshúa al derrotar al pecado y la muerte, liberando al pueblo de Elohím (Colosenses 2:14-15).

#### B. La Revelación del Nombre Divino:

- En Éxodo 6:2-3, Adonái se revela como יְהוָה, el Elohím que cumple Su pacto. En Yeshúa, vemos la máxima revelación de la naturaleza de Adonái, quien no solo actúa, sino que se manifiesta en Su amor redentor (Juan 1:14).

#### C. La Elección Divina y el Mashíaj:

- Romanos 9:15-18 cita la declaración de Adonái: “Tendré misericordia del que

tenga misericordia”. Esto destaca que la redención en Yeshúa no depende del mérito humano, sino de la gracia soberana de Elohím.

---

## 2. Métodos para Descubrir a Mashíaj en la Aliyáh

### A. Tipología:

- **Moshé como Tipo de Yeshúa:**

- Moshé es un libertador enviado por Adonái para sacar a Israel de la esclavitud física. Yeshúa es el Libertador definitivo, enviado para liberar a la humanidad de la esclavitud espiritual (Lucas 4:18).
- Moshé intercede por el pueblo ante Faraón; Yeshúa intercede continuamente por nosotros como nuestro Cohen Gadol (Hebreos 7:25).

### B. Figuras y Patrones Redentores:

- **El Faraón como Tipo del Adversario:**

- El endurecimiento del corazón de Faraón simboliza la resistencia del enemigo a los planes redentores de Elohím.
- Así como Faraón es derrotado por la mano poderosa de Adonái, Yeshúa triunfa sobre el adversario en el madero (1 Corintios 15:54-57).

- **El Éxodo como Prototipo de la Redención Final:**

- La salida de Egipto es una sombra del “gran éxodo” final, donde Yeshúa reúne a Su pueblo de todas las naciones para establecer Su reino eterno (Mateo 24:31).

### C. Sombras y Cumplimientos Tipológicos en el Brit Hadashá:

- **La Sangre del Cordero:**

- El sacrificio del Cordero de Pésaj (Éxodo 12, relacionado con esta Parashá) apunta a Yeshúa, quien es nuestro Cordero de Pesaj (1 Corintios 5:7).

- **El Llamado a la Adoración:**

- Adonái instruye a Moshé para que exija a Faraón liberar a Israel para que celebren una fiesta en el desierto (Éxodo 5:1). Esto apunta al propósito final de la redención: restaurar la relación entre Elohím y Su pueblo en adoración.
-

### 3. Cumplimientos en el Brit Hadashá

#### A. La Soberanía Divina en Yeshúa:

- Romanos 9 resalta cómo Elohim usó incluso a Faraón para demostrar Su poder y proclamar Su nombre en toda la tierra. En Yeshúa, la soberanía de Elohim se manifiesta plenamente, ya que Él es el medio por el cual Su nombre es proclamado entre las naciones (Filipenses 2:9-11).

#### B. Yeshúa como el Mediador del Nuevo Pacto:

- Moshé fue el mediador del pacto en el Monte Sinaí; Yeshúa es el mediador del Nuevo Pacto, establecido con Su sangre (Hebreos 8:6).

#### C. La Redención Final y el Reino de Yeshúa:

- Ezequiel 29:21 promete un “cuerno para la casa de Israel”. Esto se refiere al establecimiento del reinado mesiánico. Yeshúa es el Rey prometido, el “cuerno de salvación” levantado para Israel y las naciones (Lucas 1:69).
- 

### 4. Conexión con Moedím y el Calendario de Adonái

#### A. Pesaj y la Redención:

- La liberación de Egipto está vinculada a Pesaj, que se cumple en Yeshúa como el Cordero de Pésaj (Éxodo 12:5-7; Juan 1:29).

#### B. El Día Final:

- El juicio contra Egipto en Ezequiel prefigura los juicios del fin de los tiempos descritos en Apocalipsis. Estos juicios culminan en la redención de Israel y el establecimiento del reino mesiánico.
- 

### 5. Reflexión Espiritual

#### A. Yeshúa como Libertador Personal:

- Así como Adonái escuchó los lamentos de Israel en Egipto, Él escucha nuestras súplicas y nos libera del poder del pecado a través de Yeshúa.

## B. La Fidelidad de Elohím:

- La soberanía y el control absoluto de Adonái en la redención de Egipto nos aseguran que Él cumplirá Su promesa de redimirnos completamente en el tiempo señalado.

## C. Llamado a la Adoración:

- La redención siempre tiene como objetivo restaurar nuestra relación con Elohím. Somos llamados a servirle y adorarlo con corazones agradecidos y vidas consagradas.

## Punto 9: Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos

### 1. Midrashim Relevantes a Éxodo 5:1-6:1

#### A. Midrash Shemot Rabbá (Éxodo Rabbá):

- **Sobre Éxodo 5:1 (“Deja ir a Mi pueblo para que Me celebre una fiesta”):** El Midrash comenta que Faraón cuestionó quién era Adonái porque pensaba que su poder como rey terrenal no podía ser desafiado. Este acto de arrogancia se compara con otros líderes en la Escritura que se resistieron a la voluntad de Elohím, como Sennajerib y Nabucodonosor.
  - **Comentario:** Esto refleja el conflicto continuo entre la soberanía de Adonái y el orgullo humano, anticipando la sumisión final de las naciones bajo Yeshúa haMashíaj.

#### B. Midrash sobre el Endurecimiento del Corazón de Faraón:

- En Éxodo Rabbá 13:3, se enseña que Adonái endureció el corazón de Faraón para mostrar Su poder. Sin embargo, se enfatiza que Faraón ya había inclinado su corazón hacia la maldad, y el endurecimiento fue un juicio justo.
  - **Comentario Mesiánico:** Esto se conecta con Romanos 9:17, donde Shaúl usa esta narrativa para ilustrar la soberanía de Adonái en la redención a través de Yeshúa.

## 2. Targumim sobre Éxodo 5:1-6:1

### A. Targum Onkelos:

- Traduce Éxodo 5:1 de manera literal, pero enfatiza el propósito de la redención: que Israel celebre una “fiesta sagrada” en el desierto.
  - **Comentario:** La fiesta en el desierto prefigura la adoración del pueblo redimido en el reino mesiánico, donde Yeshúa será el centro de la alabanza.

### B. Targum Yonatán:

- En su comentario sobre Éxodo 5:22-23, Yonatán interpreta la queja de Moshé como un clamor por justicia divina. Adonái responde recordándole Su pacto eterno.
    - **Comentario:** Esto resalta la fidelidad de Elohím y Su intención de redimir a Israel por Su nombre, algo que se cumple plenamente en Yeshúa.
- 

## 3. Textos Fuentes y Apócrifos

### A. Libro de Jasher (referencia extra bíblica):

- Jasher 79:50-52 detalla el sufrimiento de los israelitas en Egipto, enfatizando la dureza de Faraón y su rechazo a los ruegos de Moshé y Aharón.
  - **Comentario:** Este texto amplifica la idea de que la redención de Israel solo podría lograrse por la intervención milagrosa de Elohím.

### B. Apócrifo de Baruc:

- Baruc 4:25-27 anima a Israel a soportar las tribulaciones porque Adonái eventualmente redimirá a Su pueblo con poder. Aunque no se refiere directamente al Éxodo, la temática de redención resuena con la narrativa de Éxodo 6:1.
  - **Comentario Mesiánico:** Yeshúa es la respuesta definitiva a esta esperanza de redención.

### C. Escritos de Qumrán (Manuscritos del Mar Muerto):

- Los textos de Qumrán mencionan el Éxodo como un acto redentor central que demuestra la elección de Israel. En el Rollo de la Guerra (1QM), el poder de Elohím para derrotar a los opresores se asocia con el juicio final de las

naciones.

- **Comentario:** Esto conecta el Éxodo con los juicios descritos en Apocalipsis, que culminan en la redención final bajo Yeshúa haMashíaj.

## 4. Conexión Profética y Mesiánica

### A. Redención Nacional y Universal:

- Los Midrashim y Targumim enfatizan que el Éxodo no solo es la redención de Israel, sino un testimonio para todas las naciones de la soberanía de Adonái.
- En Yeshúa, este testimonio se amplifica, ya que Su obra redentora extiende el pacto a los gentiles, cumpliendo la promesa a Avraham (Génesis 12:3; Gálatas 3:8).

### B. Faraón como Figura del Anticristo:

- En la tradición judía, Faraón es visto como un arquetipo de los opresores finales. Esto conecta con la figura del Anticristo en el Brit Hadashá, quien será derrotado por Yeshúa al establecer Su reino (2 Tesalonicenses 2:8).

### C. Adonái como el Libertador Final:

- Así como Adonái libró a Israel de Egipto con mano poderosa, Él completará Su obra redentora a través de Yeshúa, el Cordero de Elohim (Apocalipsis 5:9).

## Punto 10: Mandamientos Encontrados o Principios y Valores

### Mandamientos Encontrados en Éxodo 5:1-6:1

#### A. Reconocer la Soberanía de Adonái (Éxodo 5:1):

- **Mandamiento Implícito:** “Deja ir a Mi pueblo, para que Me celebre fiesta en el desierto”.
  - Este pasaje establece la obligación de reconocer a Adonái como único soberano y digno de adoración.
  - **Principio:** Adonái exige fidelidad exclusiva y adoración sincera de Su pueblo.

## B. Obedecer el Llamado de Adonái (Éxodo 6:1):

- Moshé es llamado a liderar la liberación de Israel, demostrando la importancia de obedecer el mandato divino, incluso frente a la oposición.
    - **Principio:** La obediencia a Elohím es fundamental, aunque los resultados no sean inmediatos o evidentes.
- 

## Mandamientos Relacionados en la Haftará (Ezequiel 29:1-21)

### A. Rechazar el Orgullo y la Autosuficiencia (Ezequiel 29:3):

- Egipto, representado por Faraón, afirma: “El río es mío, y yo me lo hice”.
  - **Mandamiento Implícito:** No confiar en la fuerza humana o en los recursos terrenales, sino depender completamente de Adonái.
  - **Principio:** La humildad y la dependencia de Elohím son esenciales para evitar el juicio divino.

### B. Reconocer el Juicio Justo de Elohím (Ezequiel 29:8-9):

- El juicio contra Egipto subraya que Adonái es justo en Sus acciones contra los orgullosos.
    - **Principio:** Los creyentes deben vivir en justicia, sabiendo que Elohím juzgará rectamente a las naciones.
- 

## Mandamientos y Principios en el Brit Hadashá (Romanos 9:14-18)

### A. Confiar en la Misericordia Soberana de Elohím (Romanos 9:15):

- “Tendré misericordia del que tenga misericordia, y me compadeceré del que me compadezca”.
  - **Mandamiento Implícito:** Reconocer que la misericordia de Adonái no se basa en méritos humanos, sino en Su voluntad soberana.
  - **Principio:** Vivir en gratitud y humildad ante la gracia inmerecida de Elohím.

### B. Aceptar la Soberanía de Elohím en la Redención (Romanos 9:18):

- “De quien quiere tener misericordia, tiene misericordia; y a quien quiere endurecer, endurece”.

- **Mandamiento Implícito:** Someterse a la autoridad de Adonái y aceptar Su plan, confiando en Su justicia perfecta.
  - **Principio:** Reconocer que Elohím está en control absoluto de la redención y del juicio.
- 

## Principios y Valores Prácticos

### A. Fidelidad a Adonái:

- La narrativa de Éxodo muestra la importancia de permanecer fiel a Elohím, incluso en medio de la opresión.

### B. Confianza en los Tiempos de Adonái:

- La liberación de Israel y el juicio sobre Egipto resaltan que los planes de Adonái siempre se cumplen en Su tiempo perfecto.

### C. Justicia y Humildad:

- La arrogancia de Faraón y Egipto contrasta con la humildad requerida de aquellos que buscan caminar en los caminos de Adonái.

### D. Adoración como Propósito Final:

- La redención de Israel tenía como objetivo permitirles adorar a Adonái libremente. Este principio sigue siendo válido para nosotros: hemos sido redimidos para adorar a Elohím con nuestras vidas.
- 

## Punto 11: Preguntas de Reflexión

---

### Preguntas de Reflexión sobre la Parashá (Éxodo 5:1-6:1):

1. **¿Cómo podemos aplicar la paciencia y la confianza en Elohím cuando las circunstancias parecen empeorar antes de mejorar, como ocurrió con Israel en Egipto?**
  - Reflexiona sobre cómo Moshé enfrentó el desánimo del pueblo y las quejas contra él.
2. **¿Qué significa reconocer a Adonái como soberano en nuestras vidas,**

**especialmente cuando enfrentamos oposición o desafíos?**

- Considera la respuesta de Faraón: “¿Quién es Adonái para que yo escuche Su voz?” (Éxodo 5:2).

**3. ¿Qué nos enseña el endurecimiento del corazón de Faraón sobre la resistencia humana frente a los planes de Elohim?**

- Analiza cómo Adonái utilizó esta resistencia para revelar Su poder y propósito.

**4. ¿Cómo se conecta la redención de Israel con nuestro llamado a ser un pueblo consagrado para adorar a Adonái?**

- Reflexiona sobre la instrucción de Adonái a Moshé: “Deja ir a Mi pueblo, para que Me celebre fiesta en el desierto” (Éxodo 5:1).

**5. ¿Qué nos enseña la respuesta de Adonái a Moshé (Éxodo 6:1) sobre Su fidelidad y control soberano en tiempos de incertidumbre?**

- Considera cómo esta respuesta puede fortalecer nuestra fe en los tiempos de prueba.

**Preguntas de Reflexión sobre la Haftará (Ezequiel 29:1-21):**

**6. ¿De qué maneras el orgullo humano puede convertirse en un obstáculo para reconocer la soberanía de Adonái, como se ve en el caso de Faraón en Egipto?**

- Reflexiona sobre las palabras de Faraón en Ezequiel 29:3: “El río es mío, y yo me lo hice”.

**7. ¿Cómo debemos responder cuando Adonái disciplina a las naciones o a nosotros personalmente?**

- Reflexiona sobre el propósito del juicio de Adonái contra Egipto y la restauración prometida después de 40 años (Ezequiel 29:11-14).

**Preguntas de Reflexión sobre el Brit Hadashá (Romanos 9:14-18):**

**8. ¿Qué nos enseña el hecho de que la misericordia de Adonái no depende de los méritos humanos, sino de Su voluntad soberana?**

- Reflexiona sobre Romanos 9:16: “Así pues, no depende del que quiere, ni del que corre, sino de Elohim que tiene misericordia”.

**9. ¿Cómo podemos reconciliar la justicia y la misericordia de Elohim cuando enfrentamos Su elección soberana?**

- Analiza cómo Romanos 9:14-18 aborda estas cuestiones difíciles de comprender.

## 10. ¿Cómo se manifiesta el poder de Adonái en nuestras vidas, tal como fue demostrado a través de Faraón en el Éxodo?

- Reflexiona sobre Romanos 9:17: “Te he levantado para mostrar en ti mi poder, y para que mi nombre sea proclamado en toda la tierra”.

### Relevancia Espiritual y Aplicación Personal:

- Estas preguntas nos invitan a reflexionar profundamente sobre nuestra relación con Adonái, nuestra confianza en Su soberanía y nuestra respuesta a Su llamado a vivir en santidad y adoración.

## Punto 12: Resumen de la Aliyáh

### Resumen de la Parashá: Éxodo 5:1-6:1

#### 1. La Primera Confrontación con Faraón (Éxodo 5:1-5):

- Moshé y Aharón presentan a Faraón el mandato de Adonái: “Deja ir a Mi pueblo para que Me celebre fiesta en el desierto”.
- Faraón, ignorando la autoridad de Adonái, se rehúsa y cuestiona: “¿Quién es Adonái para que yo escuche Su voz?”.
- Este desafío inicial establece el conflicto central entre la soberanía de Adonái y la obstinación de Faraón.

#### 2. Incremento de la Opresión (Éxodo 5:6-19):

- Faraón responde aumentando las cargas sobre los israelitas, ordenándoles producir la misma cantidad de ladrillos sin proporcionar la paja necesaria.
- Los capataces israelitas enfrentan humillación y castigos, lo que genera desánimo entre el pueblo y desconfianza hacia Moshé y Aharón.

#### 3. Queja de Moshé y Respuesta de Adonái (Éxodo 5:20-6:1):

- Los líderes israelitas culpan a Moshé y Aharón por empeorar su situación.
- Moshé clama a Adonái, cuestionando el propósito de Su envío si las condiciones solo han empeorado.
- Adonái responde con una promesa poderosa: “Con mano fuerte los enviará, y con mano fuerte los echará de su tierra”. Esta declaración anticipa los milagros que Adonái realizará para liberar a Israel.

## Resumen de la Haftará: Ezequiel 29:1-21

### 1. Juicio contra Faraón y Egipto (Ezequiel 29:1-12):

- Ezequiel proclama un oráculo contra Faraón, descrito como un “monstruo” en el Nilo, simbolizando el orgullo de Egipto.
- Adonái anuncia que Egipto será desolado y sus habitantes dispersados durante cuarenta años como castigo por su arrogancia y confianza en sí mismo.

### 2. Promesa de Restauración (Ezequiel 29:13-16):

- Después de cuarenta años, Egipto será restaurado, pero como un reino humilde y sin influencia significativa sobre las naciones.

### 3. Egipto como Recompensa para Nabucodonosor (Ezequiel 29:17-21):

- Adonái da Egipto a Nabucodonosor como recompensa por su esfuerzo en el sitio de Tiro, subrayando que Él gobierna sobre las naciones y distribuye Sus juicios conforme a Su propósito.
  - El pasaje concluye con una promesa de esperanza para Israel: “En aquel día haré brotar un cuerno para la casa de Israel”. Esto apunta a la restauración mesiánica.
- 

## Resumen del Brit Hadashá: Romanos 9:14-18

### 1. Soberanía de Adonái en la Elección:

- Shaúl aborda la aparente injusticia en la elección divina, declarando que Adonái muestra misericordia y endurece corazones según Su voluntad.
- Se cita a Moshé y Faraón como ejemplos: “Tendré misericordia del que tenga misericordia... para mostrar en ti mi poder y para que mi nombre sea proclamado en toda la tierra”.

### 2. Redención y Justicia Divina:

- Shaúl resalta que la salvación no depende del esfuerzo humano, sino de la misericordia de Elohím, mostrando Su soberanía en la historia de la redención.
- 

## Relevancia Espiritual y Aplicación Práctica

### 1. Confianza en la Fidelidad de Adonái:

- A pesar de los desafíos iniciales, el plan de Adonái para redimir a Israel no falla. Esto nos enseña a confiar en Su tiempo y propósito, incluso cuando enfrentamos oposición.

### 2. Reconocimiento de la Soberanía de Adonái:

- La resistencia de Faraón y Egipto refleja cómo los sistemas humanos desafían la autoridad divina, pero Adonái siempre prevalece.

### 3. **Esperanza en la Redención Final:**

- La promesa del “cuerno para la casa de Israel” conecta con Yeshúa haMashíaj, quien trae la redención completa y establece Su reino eterno.

## Punto 13: Tefiláh de la Aliyáh

### Oración Basada en Éxodo 5:1-6:1 y los Pasajes Relacionados

#### Abba Kadosh, Elohím de Israel,

Te bendecimos y exaltamos Tu santo nombre, □□□□, porque eres fiel a Tu pacto y a Tus promesas. Tú escuchaste el clamor de Tu pueblo en Egipto y extendiste Tu mano poderosa para liberarlos de la opresión.

#### Reconocemos Tu soberanía y majestad:

Tú eres el único Elohím verdadero, y no hay otro como Tú. Así como mostraste Tu poder sobre Faraón y Egipto, creemos que hoy sigues siendo el Rey que gobierna sobre todas las naciones.

#### Te damos gracias por Yeshúa haMashíaj, nuestro Redentor y Libertador,

quien nos ha sacado de la esclavitud del pecado para que podamos adorarte en libertad. Él es nuestro Cordero de Pésaj, el Mediador del Nuevo Pacto, y en Él encontramos esperanza y vida eterna.

#### Te pedimos, Adonái:

- Fortalece nuestra fe cuando enfrentemos pruebas, recordándonos que Tú tienes el control, incluso cuando no vemos los resultados inmediatos de Tu plan.
- Ayúdanos a depender completamente de Ti, rechazando todo orgullo humano y confiando en Tu misericordia soberana.
- Enséñanos a caminar en obediencia y humildad, como Moshé, para ser instrumentos de Tu redención en este mundo.

#### Por Tu Ruaj Hakodesh,

guíanos a reconocer Tu obra en nuestras vidas y a proclamar Tu nombre entre las naciones, para que muchos sean atraídos a Ti. Que nuestra adoración sea pura y sincera, reflejando el propósito para el cual nos redimiste.

**Levantamos esta tefiláh en el nombre de Yeshúa haMashíaj,**  
nuestro Adón y Salvador, quien reina contigo para siempre.

**Amén.**

---

+Recursos del Ministerio Judío Mesiánico de Biblia Toráh Viviente Para Maestros,  
Traductores y Estudiantes:  
<https://bibliatorahviviente.github.io/recursos/>